

# LE BUCCARDESIEEN

Trimestriel d'informations locales et municipales | décembre 2017

# n° 36

**HORIZON  
ET VOYAGES**

Du 10 au 31 mars

Renseignements : 01 34 13 35 44 - [www.ville-le-plessis-boucard.fr](http://www.ville-le-plessis-boucard.fr)

2pb  
Le Plessis-Boucard  
**LES COULEURS  
DU PLESSIS**  
le festival  
OPUS 2018  
// 13-15



## ACTUALITÉS

Vœux du maire, vous êtes invités

// 7



## ÉCONOMIE

Un nouveau restaurant dans la zone industrielle des Frères Lumière

// 10



## ENFANCE/JEUNESSE

L'adaptation des tout-petits

// 19





Nos qualifications :



Spécialiste des marques de chaudière :  
**VIESSMANN** **frisquet** **De Dietrich**

**NOUVEAU** : Nous vous accueillons sur rendez-vous dans notre showroom privé dédié au chauffage pour trouver la solution la plus adaptée à votre habitation

**Plomberie**

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau



**Chauffage**

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage



189, boulevard André Brémont • ZAE Saint-Leu / Le Plessis-Bouchard 95320 Saint-Leu-La-Forêt  
Stéphane Vue • Tél : 06 60 45 23 91  
Tél : 01 39 32 96 71 • Fax : 01 39 32 97 13 • Email : asv8@wanadoo.fr • www.societeasv.fr



POMPES FUNÈBRES  
T U R P I N



**Urgence Décès**  
**Permanence 24h/24 - 7j/7**  
**Admission Funéraire**

**N° Vert 0 800 772 137**

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

**Pompes Funèbres**

Organisation complète d'Obsèques  
Inhumation et Crémation  
Admission en Chambre Funéraire  
Déplacement Domicile  
Tiers payant Mutuelles



**Articles Funéraires**

Plaques à Thèmes et Personnalisées  
Épreuves et Devis Gratuits  
Reproduction de Photos et Gravures  
Vases et Jardinières  
Fleurs Artificielles



**Marbrerie Funéraire**

Étude personnalisée  
Croquis et Devis Gratuit  
Décors Personnalisables  
Fabrication Française  
Modalités de Paiement, nous consulter



**Prévoyance Obsèques**

Véritable « Contrat Obsèques »  
Formule Option Couple  
Étude Personnalisée  
Devis et Évaluation Gratuits  
Étude de Financement, nous consulter



**01 34 14 37 43**

84 rue du Général Leclerc - FRANCONVILLE  
[www.pompesfunebresturpin.com](http://www.pompesfunebresturpin.com)

Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance

**MÉNAGE ET REPASSAGE À DOMICILE**

**On s'occupe de tout.  
Vous pouvez penser à vous.**



**Réduction d'impôt de 50%**  
sur les sommes versées\*

**Vous allez adorer rentrer chez vous**  
220 boulevard de Pontoise  
95370 Montigny-lès-Cormeilles  
× 01 39 60 16 14

**shiva**  
[www.shiva.fr](http://www.shiva.fr)

# ÉDITO



**GÉRARD LAMBERT-MOTTE**  
MAIRE  
CONSEILLER DÉPARTEMENTAL

## « Les Couleurs du Plessis, le festival, revient en 2018 »

En cette période où le réconfort des festivités de fin d'année est le bienvenu, nous avons été ravis de vous retrouver samedi dernier sur le parvis de la Mairie pour partager un chocolat chaud et profiter ensemble de ***l'Esprit de Noël***. Une animation organisée chaque année par les Conseils de quartier pour tisser du lien entre les Plessis-Buccardésiens, vous avez été nombreux à y participer !

Et du lien, des rencontres et des nouvelles découvertes, il y en aura à l'occasion du festival ***Les couleurs du Plessis*** qui revient en mars 2018 avec pour thématique « Horizon et Voyages ». Au programme : théâtre, concerts, expositions, ateliers... Je vous invite d'ores et déjà à réserver vos places ! Un évènement artistique et culturel pluriel, à l'image de notre ville.

Retrouvez le programme détaillé de toutes les festivités sur **notre site internet** [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr) qui **fera peau neuve début 2018** ! Un nouveau design, mais pas seulement. Une ergonomie repensée, une navigation plus intuitive. Des démarches administratives dématérialisées plus nombreuses aussi.

Il a été précédé, l'été dernier, du lancement de notre **application pour smartphone**. Nous étions convaincus de sa pertinence. Le nombre grandissant de personnes qui l'utilisent nous montre que la direction était la bonne !

**Je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année auprès de vos proches et de ceux qui vous sont chers.**

**RESPONSABLE DE LA PUBLICATION** // Didier Alexis  
**RÉDACTION, PHOTOS** // Service Communication de la Mairie du Plessis-Bouchard // 01 34 13 71 39  
**CONCEPTION & RÉALISATION** // RDVA // Montmorency // 01 34 12 99 00  
**IMPRESSION** // RAS // Villiers-le-Bel // 01 39 33 01 01  
**RÉGIE PUBLICITAIRE** // Cithéa communication // 01 53 92 09 00  
**DIFFUSION** // Champar // Garges-lès-Gonesse // 01 34 07 12 50  
**SITE INTERNET** // [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr)  
**SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK** // Ville Le Plessis-Bouchard

Reproduction et vente interdite // Dépôt légal décembre 2017



# SOMMAIRE

4•5

## PORTFOLIO

Mise en lumière des événements de l'automne

6•9

## ACTUALITÉS

Vœux du Maire 2018, soyez les premiers à vous inscrire !  
Nouveau site internet de la Ville : lancement en janvier 2018 !

10

## ÉCONOMIE

Un nouveau restaurant dans la zone industrielle des Frères Lumière

11

## SENIORS

Le restaurant scolaire ouvert aux seniors

12

## ENVIRONNEMENT

Un verdict fleuri

13•15

## FOCUS

Les couleurs du Plessis, le festival  
Opus 2018 « Horizons et voyage »

16

## CULTURE

Rendez-vous au 47<sup>e</sup> salon de peinture et de sculpture

17

## SORTIR AU PLESSIS

Votre agenda culturel des prochaines semaines

18•19

## SCOLAIRE

Le petit-déjeuner : un repas essentiel pour bien commencer la journée  
Vélos des collégiens, brillez !

20•21

## ENFANCE-JEUNESSE

L'adaptation des tout-petits



24•09

**Tir à l'arc.** Les Archers du Plessis-Bouchard sont montés en Division Régionale. Un exploit jamais réalisé depuis la pratique du Tir à l'arc en milieu associatif sur notre commune! Bravo à eux!



07•10

**Loto de l'Amicale du personnel.** Carton plein pour cette animation à laquelle vous avez participé nombreux. Il faut dire que de très beaux lots étaient proposés... ils ont fait le bonheur des plus chanceux!



08•10

**Ekiden Relais de Val Parisis.** Succès de cette course de 42 km en 6 relais qui traversait les communes de Taverny, Saint-Leu-la-Forêt et le Plessis-Bouchard. Félicitations aux 252 coureurs inscrits!



27•10

**Vernissage exposition de peinture.**

Patricia Hyvernat, artiste peintre et professeur d'Arts Plastiques à l'EMAM pendant 26 ans a exposé au centre culturel, à l'occasion de son départ à la retraite, une exposition retraçant son œuvre. Vous avez été nombreux à découvrir ses tableaux sur le thème de la nature et des animaux.



31•10

**Fête d'Halloween.** Mardi 31 octobre, les monstres étaient de sortie dans les rues du Plessis-Bouchard pour célébrer Halloween! « Des bonbons ou un sort ? » Même pas peur pour nos sorcières et vampires en herbe qui ont fait le plein de friandises lors de leur halte sur le parvis de la Mairie. En partenariat avec l'association Les crins gris du Plessis.





**Commémoration.** Conseil municipal, habitants, associations d'anciens combattants et élèves se sont réunis le 11 novembre pour rendre hommage aux morts pour la France pendant la Première Guerre Mondiale. Après le dépôt des gerbes et les discours, les enfants ont allumé une bougie.



## 20•11

**Remise des diplômes du brevet.**

Les anciens élèves du collège Marcel-Pagnol étaient invités à venir récupérer leur diplôme national du brevet. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que l'excellence était au rendez-vous : pour 119 élèves inscrits, on a pu constater 44 mentions très bien, 27 mentions bien et 18 mentions assez bien. Des résultats qui méritent tous nos applaudissements !



## 2-3•12

**Marché de l'Avent.** Ateliers déco, stands cadeaux et gourmandises, spectacle féerique... le plein d'animations pour petits et grands pour plonger doucement dans la féerie de Noël. Un moment festif auquel vous êtes venus nombreux, que nos amis de Niederstetten n'ont pas manqué non plus !





## EXPRESS

### Inscriptions sur les listes électorales



Si vous avez emménagé récemment au Plessis-Bouchard, vous devez faire la démarche

auprès de la mairie avant le 31 décembre 2017. Pour les retardataires, une **permanence exceptionnelle se tiendra le samedi 30 décembre 2017 de 9h30 à 11h30** au service état civil.

### Attention aux faux démarcheurs, soyez vigilants !

La ville met en garde contre les personnes mal intentionnées qui font du porte-à-porte et abusent de la confiance de certains. Ils se font passer pour des éboueurs, facteurs, sapeurs-pompiers et profitent de la fin d'année pour vendre des calendriers ou demander des étrennes. Assurez-vous bien de la qualité de la personne qui sonne à votre porte. La ville ne cautionne aucune forme de démarchage.

### Cimetière communal

Les concessions arrivant à expiration en 2017 seront reprises, sauf renouvellement, le 1<sup>er</sup> janvier 2020 par la ville. Pour plus d'informations, veuillez vous rapprocher du Service Population au 01 34 13 71 39 – [mairie@leplessisbouchard.fr](mailto:mairie@leplessisbouchard.fr).

**Pour rappel, le cimetière communal qui se situe rue Marcel-Clerc, est ouvert toute la semaine sans interruption de 8h à 19h.**

### Transfert de compétence

La compétence du nettoyage mécanisé des voiries, actuellement gérée par Val Parisis, revient à la commune à compter de 2018, hors voirie d'intérêt communautaire.



## Ville connectée

# NOUVEAU SITE INTERNET DE LA VILLE : LANCEMENT EN JANVIER 2018 !

*Ergonomie renouvelée, design rajeuni, contenu actualisé et complété, cette refonte très attendue sera toujours disponible sur l'adresse [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr).*



**DIDIER ALEXIS,**  
Adjoint au Maire chargé de la Communication, de l'Informatique et des NTIC.

L'année 2018 débutera avec le lancement du nouveau site internet de la Ville. Les objectifs de cette refonte? Qualité esthétique et visuelle, lisibilité et fluidité de la navigation, transmission des informations municipales et simplification de la vie des Plessis-Buccadésiens, le tout en faisant bénéficier les services municipaux d'un outil de travail performant. Ce site interactif intégrera de nouvelles fonctionnalités pour des services améliorés aux publics, et favorisant les démarches en ligne. Une présentation et une navigation claires et accessibles permettront de trouver rapidement l'information recherchée. La Municipalité a hâte de présenter aux Plessis-Buccadésiens ce nouvel outil, fruit de longs mois de travail.

En attendant, vous pouvez télécharger notre application mobile entièrement gratuite, qui rencontre un vif succès, afin de consulter toutes les informations sur la ville, à tout instant et où que vous soyez!

**Application téléchargeable sur Google Play ou l'App Store en tapant dans le moteur de recherche « Plessis-Bouchard ».**

## LE PLESSIS-BOUCHARD ARRIVE À LA 11<sup>E</sup> PLACE « DES VILLES DU DÉPARTEMENT OÙ IL FAIT BON VIVRE »

*En se basant sur 31 indicateurs, le quotidien Le Parisien a réalisé en septembre dernier un classement des communes les plus agréables de la région Ile-de-France. Après avoir été élue « ville la plus attractive du Val d'Oise », le Plessis-Bouchard décroche la 11<sup>e</sup> place départementale des villes où il fait bon vivre.*



## Finances

## TAXE FONCIÈRE : LA TEOM EN BAISSSE

*Le Syndicat Émeraude adopte annuellement un budget de l'ordre de 29.8 millions d'euros, destiné à financer le service public de collecte et traitement des déchets. En 2017 une baisse moyenne de -7,2 % reflète les résultats d'une politique de maîtrise des coûts.*

La principale ressource du Syndicat est la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) qui est reversée par les communautés d'agglomération qui la perçoivent en lieu et place du Syndicat. Elle représente plus de 80 % des recettes nécessaires au financement du service. La TEOM est appliquée sur toute propriété bâtie soumise à l'impôt foncier. Payée par le propriétaire, celui-ci peut la répercuter sur son locataire, lequel est l'utilisateur final du service d'élimination des déchets.

Le Syndicat Émeraude met tout en œuvre pour limiter l'augmentation de la TEOM, en recherchant toute piste d'optimisation du service (adhésion par exemple aux éco-filières de reprises de déchets, incitation à la réduction, rationalisation des collectes,



amélioration des modes de traitement et de valorisation...). Grâce à ces actions, en 2017, le coût moyen du service de collecte et traitement des déchets ménagers passe à 85,76 €/habitant/an (contre 91,76 € en 2016).

**Plus de renseignements auprès du Syndicat Émeraude au 01 34 11 92 92.**

## EXPRESS

## La collecte des déchets en 2018

**Bac à ordures ménagères**

- des pavillons : vendredi soir
- des collectifs et autres producteurs : lundi et vendredi soir

**Bac pour les emballages**

- jeudi soir

**Bac à verre**

- 3<sup>e</sup> lundi soir de chaque mois

**Bac à végétaux (pavillons)**

- mardi soir du 13 mars au 27 novembre

**Les encombrants**

Ces collectes s'effectuent le matin à partir de 5h30, les encombrants sont donc à sortir la veille au soir.

Les collectes de 2018 sont prévues :

- le mercredi 31 janvier
- le mercredi 30 mai
- le mercredi 29 août
- le mercredi 31 octobre

**La déchèterie du Plessis-Bouchard est ouverte 7j/7, elle permet aux particuliers d'évacuer gratuitement leurs encombrants et autres déchets non collectés en porte-à-porte.**

## Événement

## VŒUX DU MAIRE : VOUS ÊTES INVITÉS !

Les 200 premiers d'entre vous qui retourneront le coupon-réponse ci-contre se verront invités aux vœux du Maire, le samedi 27 janvier 2018 à 17h au centre culturel Jacques-Templier. L'occasion de partager un moment convivial, d'échanger quelques mots ou une poignée de main et d'évoquer notre ville et ses projets.



## VŒUX DU MAIRE 2018

Coupon-réponse à déposer en mairie ou dans la boîte aux lettres à l'attention de Monsieur le Maire **avant le 12 janvier 2018.**  
**Valable pour 2 personnes.**

Nom : .....

Prénom : .....

Sera accompagné(e)

**aux vœux du maire le samedi 27 janvier 2018,  
à 19h au centre culturel Jacques-Templier, 5 rue Pierre-Brossolette.**

Adresse postale\* : .....

Téléphone\* : ..... E-mail\* : .....



## MAIRIE DU PLESSIS-BOUCHARD

3 bis rue Pierre-Brossolette – BP 30029 Le Plessis-Bouchard – 95131 Franconville cedex

## Horaires d'ouverture

Lundi, jeudi, vendredi 8 h 30-12 h et 13 h 30-18 h

mardi 8 h 30-12 h et 13 h 30-18 h 45 / mercredi 8 h 30-11 h 45

\*Mention obligatoire.

**Au-delà du 200<sup>e</sup> coupon-réponse,  
vous ferez partie des inscrits prioritaires pour les vœux 2019.**



## Vie locale

## LES CONSEILS DE QUARTIER SE MOBILISENT

Une réunion plénière des Conseils de quartier s'est déroulée le 30 novembre dernier. En séance, les membres et habitants présents ont abordé, entre autres, la sécurité et les projets immobiliers. Le Maire, Gérard Lambert-Motte, a également répondu à toutes les interrogations des participants.

**Retrouvez tous les points abordés sur le site de la ville [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr) rubrique acteurs de ma ville > Citoyenneté, et sur l'application mobile.**



## Environnement

## UNE NAISSANCE, UNE PLANTATION

*Les familles étaient nombreuses, le samedi 25 novembre, sur les Buttes du Parisis à Franconville pour participer à l'opération « Une naissance, une plantation ».*

Cette opération organisée par Val Parisis, en partenariat avec l'Agence des espaces verts de la Région Ile-de-France, rassemble toujours de nombreux participants. En effet, comme chaque année, les parents habitant l'agglomération et ayant accueilli un heureux événement au cours de l'année précédente ont pu planter un arbre portant le nom de leur enfant. Les familles se sont donc réunies dès 10h, sur les Buttes du Parisis à Franconville, pour procéder à la

plantation symbolique dans une ambiance des plus conviviales. Marie-Pierre Jézéquel, Adjointe au Maire en charge des Affaires Économiques, du Développement durable et du Jumelage était présente pour assister à la plantation de 12 arbres en l'honneur des petits Plessis-Buccardésiens nés en 2016. L'édition 2017 porte à près de 230 le nombre total d'arbres plantés par Val Parisis grâce à cette action, confirmant ainsi son action en faveur de l'environnement.



### SÉCURITÉ : MISE EN PLACE DE LA BRIGADE DE NUIT

*Dans le cadre de notre politique globale de sécurité, la brigade de nuit intercommunale va être mise en place au 1<sup>er</sup> janvier 2018 sur la commune. Avec cette brigade, les Plessis-Buccardésiens vont bénéficier d'une protection supplémentaire 7 jours sur 7, de 22h à 5h du matin.*

*La brigade de nuit sera armée et travaillera en étroite collaboration avec la police nationale et la police municipale. L'objectif est d'assurer une présence policière supplémentaire durant les heures où la délinquance, l'insécurité et les débordements sont davantage constatés. Ce service est cofinancé par la ville et Val Parisis.*

*La brigade de nuit est joignable, aux heures de service : 22h-5h, au numéro unique : 01 34 44 82 82 (prix d'un appel local). Vous pouvez, également, toujours appeler le 17.*





## Conseil municipal

## NOUVELLES DÉLÉGATIONS

Lors du Conseil municipal du 7 décembre dernier, le Conseil municipal a élu Mylène Dercy en tant que 6<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge des Affaires Sociales, de l'Insertion et des Solidarités.

Par ailleurs, suite à la démission de Roland Faury, Adjoint au Maire en charge de la Prévention, de la Sécurité et des Sports, ses délégations ont été réparties entre José Nérôme, Conseiller municipal délégué à la Prévention et à la Sécurité et Pierre Derveaux, Conseiller municipal délégué aux Sports.



Mylène Dercy



José Nérôme



Pierre Derveaux

## EXPRESS

## Pensez à déneiger devant chez vous



Par temps de neige ou glace, les propriétaires ainsi que les locataires sont tenus de déneiger le trottoir bordant leur propriété. Il en va de même pour le balayage des feuilles mortes. Par ailleurs, sachez que de novembre à mars, au Plessis-Bouchard, une équipe technique d'astreinte est mobilisée. Elle veille quotidiennement, 24 h sur 24, pour faire face aux risques de neige et de verglas sur la voirie et les lieux publics.

## Ça roule sur le réseau des médiathèques



Depuis septembre 2017, il est possible de réserver et faire venir dans la bibliothèque de son choix les documents de n'importe laquelle des 9 médiathèques de la Communauté d'agglomération Val Parisis. Les documents réservés sont acheminés à l'endroit choisi par l'abonné. Leur restitution peut se faire dans n'importe laquelle des 9 médiathèques du réseau, toujours au choix de l'abonné. Ce sont donc plus de 500 000 documents qui sont ouverts à la réservation en ligne sur l'ensemble du réseau et qui circulent pour le plus grand confort des usagers. Avec le réseau, ça roule pour les 40 000 adhérents!

Plus de renseignements auprès de la médiathèque Jean-d'Ormesson au 01 34 13 93 89 ou [mediatheque.plessis@valparisis.fr](mailto:mediatheque.plessis@valparisis.fr).

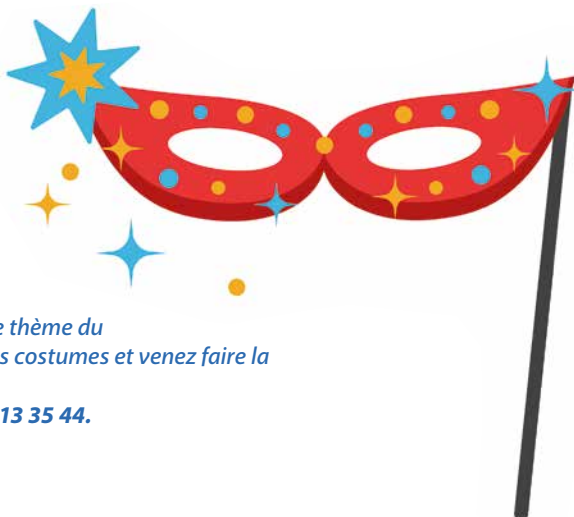
## MON BEAU SAPIN...

Un grand merci à M. et Mme Fattaz et M. et Mme Girard qui ont proposé à la Mairie deux grands sapins dont ils voulaient se séparer, afin de décorer la ville pour les fêtes de fin d'année. Les Services des Espaces Verts sont venus à leur domicile pour couper les conifères et les installer respectivement sur la place devant le centre culturel et au niveau du Marché municipal. Une belle façon de mêler l'utile à l'agréable, recyclage écologique et économie.



## SOIRÉE DANSANTE : AU BAL MASQUÉ!

Samedi 3 février 2018, à partir de 20 h 30, le Service culturel en partenariat avec les Conseils de quartier vous propose une soirée dansante avec animation DJ sur le thème du carnaval. Sortez les masques et les costumes et venez faire la fête!  
Gratuit sur réservation au 01 34 13 35 44.





## Restauration

## UN NOUVEAU RESTAURANT DANS LA ZONE INDUSTRIELLE DES FRÈRES LUMIÈRE

*Bonne nouvelle pour les 600 salariés des 90 entreprises de la zone industrielle des Frères Lumière. Un lieu de restauration, situé au 7 rue Théodule Villeret, a ouvert au public depuis quelques jours. Son nom : L'Entre-Deux !*

Doté d'une capacité de 150 places assises, cette cafétéria propose, du lundi au vendredi entre midi et 14h, des plats chauds « essentiellement à base de produits frais fournis par des producteurs locaux », précise M. Francheteau, directeur de l'Établissement et Service d'Aide par le Travail (E.S.A.T.) de l'Association pour la Rencontre avec les Malades Mentaux (ARMME) et gérant de la cafétéria. Parmi les repas proposés, des plats du jour variés préparés sur place, mais aussi des spécialités, une fois par mois, à l'occasion de repas à thème. Le tout sur une base tarifaire unique pour chaque plat ! Le restaurant propose également, sur réservation, un service à table pour 12 personnes, idéal pour les déjeuners d'affaire. « À court terme, l'objectif est d'ouvrir la cafétéria dès 8h du matin pour proposer des viennoiseries avec un petit café à déguster avant de partir travailler », conclut M. Francheteau.

Géré par les membres de l'E.S.A.T. de l'ARMME,



ce restaurant a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des travailleurs handicapés.

Ouvert depuis le mois de juillet à tous les employés de l'établissement, l'Entre-Deux est aujourd'hui ouvert à tous. Venez vite vous régaler, dans une ambiance chaleureuse et colorée !

**L'Entre-Deux**

**7 rue Théodule Villeret**

**Ouvert du lundi au vendredi, de 12h à 14h**

**Fermé entre Noël et le jour de l'an**

**Tél. : 01 39 60 65 64**

## Commerce

## LES ENCHÈRES DU PLESSIS : ADJUGÉ, VENDU !

*Meubles, vêtements, objets d'art, mais également voitures, électroménagers... neufs comme d'occasion, sont vendus aux plus offrants !*

Chaque dernier jeudi du mois, depuis plus de dix ans, *Les enchères du Plessis* organisent une vente dite « courante », où sont mis en vente, entre autres, du matériel de BTP (ampliroll, grues, véhicule échelle des pompiers...), des véhicules de tourisme (notamment des véhicules de la Poste et du SDIS du Val-d'Oise), du mobilier (canapés, armoires, meubles divers, téléviseurs...), de l'électroménager (four à micro-ondes, lave-linge, réfrigérateurs...), des jouets pour enfants... « Chaque trimestre, un week-end de ventes aux enchères dites de "prestige" est également planifié ! En effet, le vendredi soir est organisée une vente de vins, alcools fins et spiritueux, et le samedi est organisée une vente de bijoux, tableaux, mobiliers et objets d'art. Nous organisons également, environ une fois par an, une vente de véhicules de collection et de prestige », nous explique Claire Pourrat, responsable de la salle des ventes.

**Les enchères du Plessis**

**13, rue Théodule Villeret / 95130 Le Plessis-Bouchard**

**Ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30 / Pour**

**connaître les prochaines ventes : 01 34 14 14 35 – [lesencheresduplessis@wanadoo.fr](mailto:lesencheresduplessis@wanadoo.fr)**

## COMMENT PARTICIPER ?

Il existe trois façons de participer à une vente aux enchères :

- être présent dans la salle de vente et enchérir à main levée ;
- être en communication téléphonique avec une personne de la salle de ventes lors des enchères ;
- passer un ordre d'achat auprès de la salle des ventes, en donnant votre offre maximum.

Ainsi, une personne intéressée par un objet figurant dans une vente à laquelle il ne pourra pas assister peut laisser un ordre d'achat à l'huissier de justice qui organise la vente, ou à l'un de ses collaborateurs, en fixant une enchère maximum. Ces ordres sont effectués gracieusement.

Igor MITORAJ (1944-2014) – Aesclepios (1988).  
Bronze à patine brun clair sur son socle en travertin,  
signé et numéroté 652/1000 HC  
H/36 cm (hors socle)





## Seniors

# LE BANQUET DE L'AMITIÉ ET DES RETROUVAILLES

*Pour les aînés de la commune, ce banquet organisé en leur honneur par la municipalité, est toujours un grand moment de retrouvailles et de bonheur. Chaleur et convivialité étaient au rendez-vous.*

Le dimanche 15 octobre, 226 seniors étaient invités au 64<sup>e</sup> banquet de l'Amitié au centre culturel Jacques-Templier. Les convives ont apprécié le repas et le spectacle. Il faut dire que la représentation proposée par l'association Clin D'œil intitulée « Métropolitain Show » a fait sensation. Des prestations de chant, danses et numéros variés se sont alternés pendant plus d'une heure.

Cet après-midi d'automne ensoleillé a également été l'occasion de célébrer nos doyennes et doyens : Mme Carric (97 ans), Mme Tourbe (96 ans), Mme Guyot (93 ans),

M. Beun (92 ans) et M. Visco (90 ans). Avec en présents, un bouquet de fleurs pour ces dames et un colis gourmand pour ces messieurs, remis par Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller Départemental.

Place ensuite à la tombola, organisée comme chaque année par l'association *Vivre au Plessis*, et à quelques pas de danse pour ceux qui en redemandaient encore.

Notons que 32 personnes, qui ne pouvaient pas se rendre au banquet, ont eu la joie de recevoir le repas à domicile livré par notre restaurant scolaire. Pour que tout le monde soit de la fête ce jour-là!



## Lien social

# LE RESTAURANT SCOLAIRE OUVERT AUX SENIORS

*Le restaurant scolaire ouvre ses portes chaque midi aux Plessis-Buccardésiens de + 60 ans qui le souhaitent.*

Ce service permet de ne pas cuisiner certains jours, mais donne aussi l'occasion de faire de nouvelles connaissances, d'échanger et de partager un moment convivial. Un espace est dédié aux seniors, mais comme les enfants, ils

partagent une même table et les plats sont servis à table!

Les menus qualitatifs et équilibrés sont élaborés avec soin et cuisinés sur place par le chef Philippe Gousselet et son équipe. Chaque repas est composé d'une entrée, d'une viande, de légumes, de fromage, et d'un dessert.

Si vous souhaitez connaître la composition des menus, ils sont disponibles sur le site internet de la ville [www.ville-le-plessis-bouchard.fr](http://www.ville-le-plessis-bouchard.fr).

Alors plus d'hésitations, pensez à vous inscrire!

**Du lundi au vendredi**

**Tarifs & inscriptions auprès du CCAS  
au 01 34 13 71 39**



## EXPRESS

### Rois et reines d'un jour ?

Mercredi 17 janvier 2018, à partir de 14h, nos aînés ont rendez-vous pour la traditionnelle galette des rois. Un après-midi festif et gourmand à ne pas manquer.

À partir de 70 ans, sur inscription auprès du CCAS à réception du courrier d'information.





Concours

# UN VERDICT FLEURI

Plusieurs Plessis-Buccardésiens à la main verte ont contribué à l'embellissement du paysage en participant au concours des « Balcons et Jardins fleuris ».

Le jury, composé de Marie-Pierre Jézéquel, Adjointe au Maire en charge des affaires économiques, du développement durable et du jumelage, Nelly Feuillard et José Nérôme conseillers municipaux délégués, le directeur des Services Techniques et le responsable du Service des espaces verts, a effectué une

évaluation pendant la période estivale, afin de juger, selon plusieurs critères (fleurissement, originalité, harmonie, passion et entretien) les créations des candidats. La remise des prix de cette nouvelle édition 2017 du concours des « Balcons et Jardins fleuris », s'est déroulée le dimanche 3 décembre lors du marché

de l'Avent. De nombreux prix ont été offerts aux lauréats par la municipalité et des lots de consolations ont généreusement été donnés par le magasin Gamm Vert Taverny.



- 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie jardin : M. Paillette
- 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie balcon : Mme Wadier
- 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie jardins familiaux : Mme Hamon.

## EXPRESS

### Recette de cuisine anti-gaspillage alimentaire

Dans le cadre de la Semaine Européenne de la Réduction des Déchets, qui a eu lieu du 18 au 26 novembre, un concours Facebook a été organisé par le Syndicat Émeraude. Les meilleures recettes permettant de cuisiner les restes, les épluchures, les ingrédients farfelus et tous ces aliments qui peuvent parfois se retrouver dans notre poubelle ont été proposées par des participants gourmands en idées ! Les recettes les plus originales et les plus appétissantes sont consultables sur la page facebook du Syndicat Émeraude.

Plus de renseignements au 01 34 11 92 92.

### Fête de la nature et des orchidées, prenez date !



Le Plessis-Bouchard propose une toute nouvelle formule à la traditionnelle fête de l'orchidée. Rendez-vous le week-

end du 26 et 27 mai 2018 pour des expositions, de la vente, des animations... sur le thème de la nature !

Plus d'informations dans le prochain Buccardésien !

## Ville propre : Plessis'Net

# DÉJECTIONS CANINES, L'AFFAIRE EST DANS LE SAC !

Quand être pris la main dans le sac est un acte citoyen ! Afin de rendre le cadre de vie toujours plus agréable au Plessis-Bouchard, les Conseils de quartier ont organisé en juin dernier un concours « Porte Toutounet », dans le but de proposer des sacs en libre-service servant au ramassage des déjections canines. Deux participantes – Léane Couvreur et Ninon Gubranski, 11 ans chacune – ont remporté ce concours avec leurs très belles créations qui ont du chien ! Ces structures seront à la disposition des promeneurs, lors des manifestations proposées par la ville : Esprit de Noël, la Fête de l'été et de la musique...

**Pour rappel : toute l'année, vous pouvez voir procurer des sacs à l'accueil de la Mairie aux heures d'ouverture.**



Léane Couvreur et Ninon Gubranski



FOCUS

LES  
COULEURS  
DU  
PLESSIS

OPUS 2018

le festival 

Quelque chose de prévu du 10 au 31 mars prochains? On vous propose de partir à la découverte de nouveaux horizons! Programmation, informations pratiques... on vous dit tout dans ce dossier sur la nouvelle édition du festival **Les Couleurs du Plessis** qui a un goût de voyage... Suivez le guide!



ZOrozora dans « Homuscordus, une histoire de la musique »

**Musique, théâtre, contes, cinéma, expositions, stages de danse, jazz, opéra pour enfants, conférences, café-philo, rencontres...**  
pour tous les styles et tous les publics.  
**Un festival prometteur avec une thématique 2018 qui l'est tout autant et laisse grand ouvert le champ des possibles: Horizon et voyages...**

COUP D'ŒIL SUR LA PROGRAMMATION,  
OPUS 2018 : LISEZ, CHOISISSEZ,  
RÉSERVEZ... ET VOYAGEZ VERS  
DE NOUVEAUX HORIZONS!

© D.R.

DU 10 AU 19 MARS

## EXPOSITION

Une exposition sur les carnets de voyage (comment les fabriquer, matériaux...).

Proposée par la médiathèque Jean-d'Ormesson

Entrée libre

Hall du centre culturel Jacques-Templier

SAMEDI 10 MARS • 20H30

## PIÈCE D'OUVERTURE | TOUH

Une pièce de Jeanne Chartier et Loïc Bartolini, avec Jeanne Chartier, Loïc Bartolini, Ayoub Ali, Pierre-Louis Jozan

Partez sur les traces de l'un des plus grands mystères archéologiques de l'Histoire. Un voyage effréné, une histoire pensée comme un véritable film d'aventure à la mode Indiana Jones!

Tout public à partir de 8 ans

Plein tarif 18 € - Tarif réduit: 12 €

**Inclus dans le Pass Festival**







FOCUS

© Adam Cohen

DIMANCHE 11 MARS • 16H

**CONCERT CLASSIQUE | MUSIQUES DU MONDE**

**Le Lev-Yulzari Duo, guitare et contrebasse pour une odyssée musicale bleue autour de la Méditerranée.**

1492, les Juifs sont chassés d'Espagne... Entrez dans un voyage musical au travers des musiques des pays rencontrés sur la route qu'elles soient grecques, turques, arabes, des Balkans, ou encore d'Amérique Latine. Ces deux solistes parcourent les salles de concert les plus prestigieuses à travers le monde.

Plein tarif 15 € - Tarif réduit: 10 €  
Inclus dans le Pass Festival  
Plein tarif 15 € - Tarif réduit: 10 €  
**Inclus dans le Pass Festival**

VENDREDI 16 MARS • 19H30

**CONCERT D'ÉLÈVES DE L'EMAM**

Les soirées musicales de Saint-Nicolas  
Gratuit - Eglise Saint-Nicolas

SAMEDI 17 MARS

**« DÉCOUVERTES ET RENCONTRES SONT LES MAÎTRES MOTS DE CETTE JOURNÉE PARTICIPATIVE AUTOUR DU VOYAGE.**

10H

**ATELIER | CRÉATION D'UN CARNET DE VOYAGE**

Apprenez comment réaliser votre carnet avec vos photos et vos souvenirs.

Proposée par la médiathèque Jean-d'Ormesson  
Durée: 2h30 - Gratuit - Places limitées  
Renseignements au 01 34 13 93 89

DE 11H À 18H

**RENCONTRE**

Venez rencontrer Nicole Elkon, artiste peintre de renom, et découvrez ses carnets de voyage, de véritables œuvres d'art.

De l'Égypte au Vietnam en passant par la Namibie ou la Géorgie du Sud, Nicole Elkon use de son talent artistique pour réaliser de magnifiques carnets de voyage à l'aquarelle.



© Nicole Elkon

14H30

**STAGE DE DANSE SAMBA**

Proposé par l'association K'Danse Gym  
À la découverte de la samba: danse emblématique du Brésil et du carnaval de Rio. Vibrez au son du rythme des percussions!

Durée: 2h - À partir de 11 ans  
20 € par stagiaires  
Réservations au 01 34 13 81 01  
ou bcggarcia@aol.com

15H

**ANIMATION MUSICALE**

Proposée par Christian Richet, artiste musicien

Découverte de la percussion du monde, suivie d'une initiation pédagogique pour les visiteurs. Devenez des apprentis percussionnistes!

Entrée libre

16H

**CONFÉRENCE**



© Linda Bortoletto

Animée par Linda Bortoletto, aventurière de l'extrême

Cette étonnante aventurière vous fera partager ses expériences entre audace, courage et dépassement de soi-même.

Entrée libre

17H30

**ANIMATION MUSICALE**

Voyage musical au rythme des apprentis percussionnistes sous la direction de Christian Richet.

Gratuit

21H

**SPECTACLE MUSICAL DANSANT**

Avec la compagnie Cocobamboo



© André Duclos

Un voyage vers les Antilles où musiciens et chanteuse feront découvrir les rythmes endiablés de la Biguine, du Zouk, de la Salsa de Porto Rico, du Merengue de Saint-Domingue, du Jamin' de la Jamaïque... Le voyage se terminera au Brésil avec la frénésie du carnaval de Rio.

Tout public  
Plein tarif: 18 € - Tarif réduit: 12 €  
**Inclus dans le Pass Festival**

DIMANCHE 18 MARS • 15H30

**CINÉMA EN FAMILLE**



« Les aventures de Tintin, le secret de la Licorne » de Steven Spielberg (2011)

Durée 1h47  
Tarif: 5 €  
**Inclus dans le Pass Festival**

MERCREDI 21 MARS • 10H30

**UN CONTE POUR ENFANTS**

Médiathèque Jean-d'Ormesson  
Renseignements au 01 34 13 93 89

DU 22 MARS AU 31 MARS

**EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES |**

**« VOYAGE BLEU »**

Proposée par le Photo club du Plessis-Bouchard  
Entrée libre

VENDREDI 23 MARS • 20H30

**OPÉRA-COMIQUE | RA-TA-PLAN**

**Chinoiserie musicale d'après Offenbach**

Fresque musicale joyeuse et endiablée autour d'extraits d'opérettes et d'opéras-comiques d'Offenbach.

Réalisation: Anne Barbier, artiste chanteuse et comédienne. Orchestration: Dominique et Florestan Gauthier. Chœurs et orchestre de l'EMAM préparés par Stella Yahya et Jean-Pierre Marie sous la direction de Dominique Gauthier, artistes musiciens.

Tout public - Gratuit

SAMEDI 24 MARS • 20H

**SOIRÉE JAZZ**

**Gilles Seemann Quintet avec Ronald Baker**

Voyagez au son du jazz Blues, Swing, Bebop, West Coast et Latino. Pour ce concert exceptionnel, le chanteur et trompettiste américain Ronald Baker mettra à l'honneur les chansons les plus représentatives de la période Swing grâce à son timbre chaleureux et ses talents d'improvisateur. Retrouvez l'ambiance des cabarets de jazz à l'atmosphère intimiste et feutrée.

En 1<sup>ère</sup> partie: l'atelier jazz de l'EMAM « le Jazz-Band of Plessis » sous la direction de Didier Haboyan, professeur et musicien.

Plein tarif: 15 € - Tarif réduit: 10 €  
**Inclus dans le Pass Festival**



© Antonin Varnusson





## LE MOT DE L'ÉLUE

Fort du succès rencontré l'année dernière, le service culturel vous propose une deuxième édition des Couleurs du Plessis, le festival, avec une programmation riche et variée, à l'image de la diversité de notre ville.

Pendant trois semaines, vous pourrez profiter d'animations partout en ville. Au centre culturel Jacques-Templier, bien sûr, mais pas seulement. À la médiathèque intercommunale Jean-d'Ormesson, dans des restaurants, dans toute la ville...

Une programmation à déguster sans modération!

### ■ Sylvie CARTIER

Adjointe au Maire chargée de la culture et de l'animation

MARDI 27 MARS • 20H30

### OPÉRA POUR ENFANTS | « LE VIEUX FOU DE DESSIN »

De Thierry Boulanger et Marie-Céline Lachaud.  
Opéra tiré du livre de François Place.

« Il était une fois au Japon, au cœur du XIX<sup>e</sup> siècle, un petit vendeur de rues, nommé Tojiro. Le jeune homme rencontre un jour Katsushika Hokusai, le vieillard fou de dessin, le plus grand artiste japonais, le maître des estampes (la Grande vague) et l'inventeur des mangas. Fasciné par son talent, Tojiro devient son ami et son apprenti et le suit dans son atelier... »

Les chœurs : 2 classes de CM1 de l'école Saint-Exupéry. Les élèves sont accompagnés par un ensemble sous la direction de Joffrey Priot, artiste musicien. Les kakémonos ont été réalisés par les élèves de l'atelier Manga du collège Marcel Pagnol.

Tout public - Gratuit

### CLÔTURE DU FESTIVAL

VENDREDI 30 MARS • 20H30

### SPECTACLE MUSICAL

ZOrozora dans « Homuscordus, une histoire de la musique »

Auteur/Metteur en scène : Richard Navarro  
Avec Sylvain Rabourdin, Hélène Duret et Charly Astié

Des hommes des cavernes à aujourd'hui, les trois comédiens multi-instrumentistes (succession de 20 instruments) muent à travers les styles et les époques. Un voyage dans le temps entre théâtre et comédie musicale déjantée, avec toujours la virtuosité et l'humour au bout de l'archet.

Tout public à partir de 8 ans

Plein tarif : 18 € - Tarif réduit : 12 €

Inclus dans le Pass Festival



SAMEDI 31 MARS • 10H

### UN CAFÉ PHILO | POURQUOI VOYAGER ?

Animé par Messieurs Bensimon et Deguignes

Comment distinguer l'évasion qui ressource de la fuite inutile ? Le voyage n'est-il pas aussi aujourd'hui un divertissement ou un périple intérieur ?

Médiathèque Jean-d'Ormesson

Tout public

Durant le festival : une sélection d'ouvrages et de carnets de voyage.

### MAIS AUSSI...

### CONCOURS PHOTOS | MON CLICHÉ DE VOYAGE AUTOUR DU BLEU

Classique ou insolite, le bleu sera l'élément original et incontournable de votre cliché. Ce concours est ouvert aux amateurs. Le règlement sera disponible en janvier 2018.

Du 15 janvier au 28 février

Projection photos et remise de prix le samedi 17 mars

### SÉANCES CAP MONDE

Proposées par l'association « Vivre au Plessis »

MARDI 13 FÉVRIER • 14H30

« MONDE, ÉPOPÉE EN EAUX VIVES »

Film de Philippe Prudent

MARDI 27 MARS • 14H30

« OCÉAN INDIEN, À L'OMBRE DES MANGUIERS »

Film de Danielle et Gilles HUBERT

Tarifs : 6 € pour les adultes et 2 € pour les moins de 18 ans.

Centre culturel Jacques-Templier

### CHEZ NOS RESTAURATEURS

Soirées à thème dans nos restaurants locaux pour y mêler découvertes gastronomiques et animations.

DÉCOUVREZ L'INTÉGRALITÉ DE LA PROGRAMMATION DANS VOS BOÎTES AUX LETTRES AU MOIS DE FÉVRIER.

## INFORMATIONS/ RÉSERVATIONS

### Où ?

Au centre culturel Jacques-Templier

Tél. 01 34 13 35 44

centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr

### Quand ?

Horaires de la billetterie : lundi 15h-19h, mercredi au vendredi 15h-20h, samedi 9h-12h.

Retrait des billets sur place ou possibilité d'adresser le règlement par courrier au service culturel, les billets seront tenus à disposition au plus tard 15 min avant le début de la représentation.

### Prix des réservations à l'unité

- Tarifs de 5 à 18 €
- Tarif réduit : étudiants, jeunes de moins de 18 ans et élèves inscrits à l'EMAM

### Pour le Pass Festival

- Plein tarif : 60 €
- Tarif réduit : 40 €

Pass donnant accès à un tarif privilégié aux 6 spectacles payants, avec un placement réservé dans un carré pass festival.

Nominatif et non cessible.

Une pièce d'identité pourra être demandée à l'entrée des spectacles.

### COUPON DE PRÉRESERVATION

Réservez dès à présent vos places en renvoyant ce coupon-réponse au centre culturel Jacques-Templier, 5 rue Pierre-Brossolette 95130 Le Plessis-Bouchard ou en adressant un mail à : centre.culturel@leplessisbouchard.fr

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse postale : .....

Téléphone : .....

E-mail : .....

Nom(s) du (des) spectacle(s) souhaité(s) : .....

Prenez-vous le Pass Festival ? oui  non

## EXPRESS

### Cinéma Évadez-vous avec les séances Cap Monde

Des images saisissantes, des échanges avec le réalisateur présent... c'est tout cela à la fois les films documentaires Cap Monde, proposés par l'association « Vivre au Plessis ». Ne Manquez pas le prochain rendez-vous !

**13 février**

« Monde, épopée en eaux vives »

Film de Philippe Prudent

Depuis plusieurs années, l'humanité s'inquiète sur la façon de se comporter avec l'eau. Sa diminution serait rédhibitoire, et si certains ne lui accordent aucune considération, n'imaginant pas qu'ils puissent en manquer un jour, d'autres lui vouent un profond respect, car elle est rare. Une aventure exceptionnelle menée par Philippe Prudent dans 10 régions du monde (France – Suisse – Congo – Cambodge – Philippines – Grèce – Québec – Bulgarie – Sénégal – Croatie) à la rencontre de ceux qui cherchent comment gérer au mieux cette ressource pour satisfaire une population toujours plus nombreuse.

À 14 h 30, centre culturel Jacques-Templier – Tarifs: 6 € pour les adultes et 2 € pour les moins de 18 ans.

## Exposition

# 47<sup>E</sup> SALON DE PEINTURE ET DE SCULPTURE : PRENEZ DATE

*Ne manquez pas ce rendez-vous attendu des artistes comme des passionnés du 11 au 25 février 2018.*

L'exposition de peinture et de sculpture organisée par le Cercle des Arts en partenariat avec le service culturel de la ville, est un rendez-vous artistique toujours attendu dans la région par les artistes et les amateurs d'art. Cette année, le salon aura le plaisir de présenter 2 invités d'honneur: le peintre Hervé Loilier et le sculpteur Philippe Dewaleyne. Un Coup de chapeau sera donné au pastelliste Jacques Evrard. Pour accompagner ces 3 artistes de talent, 115 artistes confirmés, d'horizons et de sensibilités différents, exposeront plus de 300 œuvres, peintures, sculptures, aquarelles, pastels et dessins. Le salon se caractérise par une grande diversité artistique, au travers de la multiplicité des expressions et techniques présentées.

**Centre culturel Jacques-Templier**

**Salle Jean-Vilar**

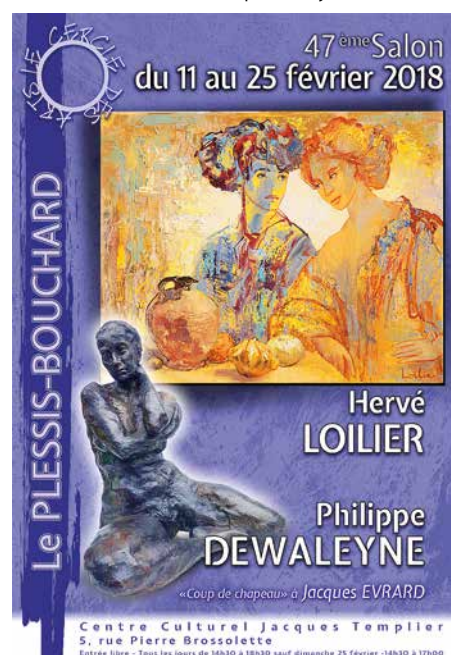
**Entrée libre**

**Ouvert tous les jours de 14 h 30 à 18 h 30,**

**excepté le 25 février de 14 h 30 à 17h**

**Renseignements au 01 34 13 35 44**

**centre.culturel@leplessisbouchard.fr**



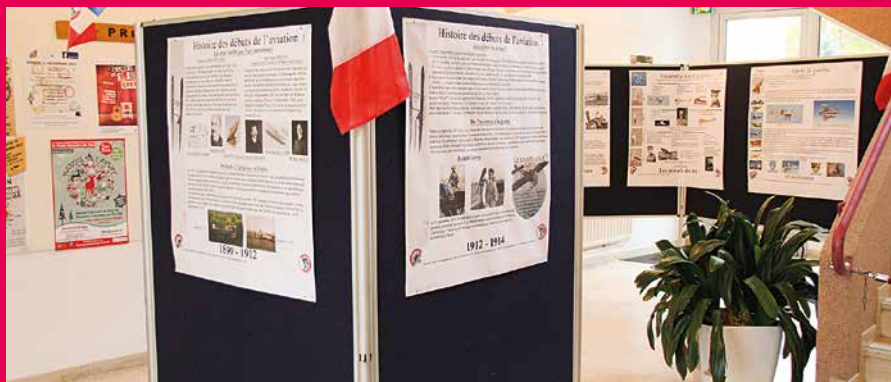
## LA PAUSE-PHOTOS

### ARRÊT SUR IMAGES SUR LES ÉVÉNEMENTS CULTURELS DE L'AUTOMNE

**23 septembre.** La médiathèque Jean d'Ormesson du Plessis-Bouchard a invité le public à une lecture-interprétation de nouvelles de Jean Bensimon, en présence de l'auteur. La lecture, proche d'une performance théâtrale, a été donnée par Jean-Pascal Duclos, metteur en scène et comédien, et a été suivie d'un débat ouvert.

**Du 8 au 18 novembre.** Dans le cadre de la commémoration du centenaire de la première Guerre Mondiale, l'exposition proposée dans le hall du centre culturel Jacques-Templier sur le thème « La 3<sup>e</sup> dimension dans la Grande Guerre » a rencontré un vif succès.

**25 novembre.** Seul en scène, Rachid Bouali a embarqué les spectateurs dans une fabuleuse quête initiatique, à la fois drôle et sensible à travers la pièce En Fer et en Os proposée au centre culturel Jacques-Templier, dans le cadre du 35<sup>e</sup> Festival Théâtral du Val d'Oise.







# SORTIR

## au Plessis

**emam**

**22|12** • 19h30

**CONCERT DE NOËL  
« NOËL EN PROVENCE »**

*Par les élèves de l'EMAM*

*Ouvert à tous dans la limite des places disponibles*

**spectacle**

**20|01** • 19h

**SOIRÉE DANSANTE**

*Rencontre entre l'association Top Dance et les différents clubs et associations de la région parisienne.*

Au programme, de très beaux spectacles de danses par des compétiteurs internationaux (valse, tango, cha-cha, madison, rock, disco...).

*Sur réservation uniquement au 06 83 69 32 67.*

**emam**

**25|01** • 19h30

**AUDITION D'ÉLÈVES DE L'EMAM**

*Salle Yvette-Chauviré*

**CONCERT**

**31|01** • 18h

**CONCERT ROCK**

*Par les collèves du Plessis-Bouchard, Herblay, Beauchamp et Persan.*

*Entrée libre dans la limite des places disponibles*

**animation**

**03|02** • 20h30

**SOIRÉE DANSANTE**

*Organisée par la Ville et ses conseils de quartiers*

Bal de Carnaval

*Animation par un DJ, buvette... venez costumé!*

*Entrée libre sur réservation dans la limite des places disponibles*

**peinture**

**11-25|02**

**47<sup>e</sup> SALON DE PEINTURE ET DE  
SCULPTURE DU CERCLE DES ARTS**

Invités d'honneur: peintre Hervé Loilier et sculpteur Philippe Dewaleyne. Coup de chapeau au pastelliste Jacques Evrard.

*Entrée libre, ouvert tous les jours de 14h30 à 18h30, sauf le dimanche 25 février, clôture à 17h*

**cinéma**

**13|02** • 14h30

**FILM DOCUMENTAIRE CAP MONDE**

« Monde : Épopée en eaux vives »  
Film HD de Philippe Prudent.

*Tarifs : 6 € pour les adultes et 2 € pour les moins de 18 ans  
Salle Jacques-Prévert*

**emam**

**13|02** • 19h30

**AUDITION D'ÉLÈVES DE L'EMAM**

*Salle Yvette-Chauviré*

**événement**

**11-31|03**

**LES COULEURS DU PLESSIS,  
LE FESTIVAL**

**OPUS 2018 : HORIZON ET VOYAGES**

*En différents lieux du Plessis-Bouchard  
Renseignements au 01 34 13 35 44 –  
centre.culturel@leplessisbouchard.fr*

**RENSEIGNEMENTS AU 01 34 13 35 44**

*EMAM : École Municipale des Arts et de la Musique*

*Les événements ont lieu au centre culturel  
Jacques-Templier sauf mention spécifique.*



## Restaurant scolaire

# LES PORTES OUVERTES : UNE RÉUSSITE !

Samedi 14 octobre dernier, à l'occasion de la matinée portes ouvertes au restaurant scolaire du Plessis-Bouchard, plus de 80 parents et enfants ont répondu présent, pour visiter les locaux, la cuisine



centrale, et échanger avec Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller Départemental, ainsi qu'avec les Adjointes présents: Ginette Gilles et Pierre Le Bel, et les équipes de la restauration scolaire.

M. le Maire a rappelé que chaque jour, près de 650 repas étaient confectionnés sur place avec une attention particulière portée à la diversité des ingrédients, et à la présentation des repas, qui répondent aux règles d'équilibre nutritionnel.

**À noter:** les menus sont consultables chaque semaine sur le site internet et l'application mobile de la ville. La présence ou non d'allergènes dans les menus proposés aux enfants est également mentionnée.



## Pause méridienne

Le midi, c'est la cantine... mais pas que !

Initiation au basket-ball, handball, danse, tir à l'arc, ping-pong, Baseball... les 13 et 17 octobre, les élèves des écoles Saint-Exupéry et Frédéric-Gaillardet ont pu profiter d'une pause sportive, encadrée par les animateurs municipaux!



## Semaine du goût

# LE PETIT-DÉJEUNER : UN REPAS ESSENTIEL POUR BIEN COMMENCER LA JOURNÉE

Dans le cadre de la semaine du goût, du 9 au 13 octobre dernier, la municipalité a invité tous les élèves de CP et CE1 de la Ville à partager un petit-déjeuner équilibré! Près de 220 élèves ont été accueillis au restaurant scolaire.

Au menu: céréales, produits laitiers, fruits frais, tartines, boissons chaudes... de quoi faire le plein d'énergie pour démarrer la journée du bon pied! Charge à chaque enfant, accompagné d'adultes bénévoles, de composer son plateau selon ses envies... mais aussi selon des directives alimentaires révisées avec Ginette Gilles, adjointe au Maire en charge de la Vie scolaire.





## Sécurité

## VÉLOS DES COLLÉGIENS, BRILLEZ !

*Vos enfants se rendent au collège à vélo, mais circulent-ils à la période hivernale en toute sécurité ?*

Quand les jours deviennent plus courts et que les déplacements quotidiens à vélo se font dans l'obscurité, voir et être vu, c'est vital! L'éclairage public donne le sentiment d'être vu, certes, mais cela ne suffit pas pour circuler en toute sécurité. Se déplacer sans éclairage efficace peut être source de désagréments pour les autres usagers et augmente nettement le risque d'accident.

Nous vous rappelons que les éclairages sur les cycles sont obligatoires en période d'insuffisance de visibilité (nuit, brouillard,

pluie...). Les équipements indispensables pour la sécurité de vos enfants sont les suivants:

- un casque pour les moins de 12 ans,
- un feu avant de couleur blanche ou jaune,
- un feu placé à l'arrière de couleur rouge.

Ainsi, afin de veiller au respect de ces consignes de sécurité, la Police Municipale interviendra à la sortie du collège Marcel-Pagnol à partir du mois de novembre 2017, et cela durant toute la période hivernale.

**Plus de renseignements auprès de la Police Municipale au 01 30 72 02 56.**

## AGENDA DES ÉCOLES

**École Anne-Frank**

- 21 décembre 2017: goûter de Noël
- 21 et 22 décembre 2017: matinée musicale au centre culturel
- 23 mars 2018: fête du Printemps

**École des Hauts de Saint-Nicolas**

- 21 et 22 décembre 2017: matinée musicale au centre culturel
- 13 février 2018: bal du carnaval

**École Saint-Exupéry**

- 15 et 16 février 2018: sortie au Zoo de Beauval pour tous les CP
- Du 5 au 9 mars 2018: classe transplantée à Ver-sur-Mer pour les CE1a et CE1b
- 27 mars 2018: opéra, d'après le livre Le vieux fou de dessin de François Place. Travail en lien avec le festival organisé par la Ville Les couleurs du Plessis. Pour les CM1 et CM2

**École Frédéric-Gaillardet**

- 12 janvier 2018: loto au centre culturel
- 12 mars 2018: sortie au Parc Samara pour les CP et CE1a

## Retour en images: ça s'est aussi passé dans nos écoles...

**École Anne-Frank**

- Semaine du goût
- Visite du Père Noël
- Spectacle *Un Noël inoubliable*



Semaine du goût

**École des Hauts de Saint-Nicolas**

- Spectacle *Les mots magiques*
- Festival du livre
- Spectacle Joyeux Noël Monsieur Ours
- Visite du Père Noël

**École Saint-Exupéry**

- Classe poney
- Festival du livre
- Défi TICÉ: projet transdisciplinaire mettant en œuvre des usages avec le numérique



Classe poney

**Écoles Frédéric-Gaillardet et Saint-Exupéry**

- Séances piscine à Saint-Leu-la-Forêt

Spectacle  
Les mots magiques

## EXPRESS

**Rentrée scolaire 2018/2019**

Inscription en 1<sup>re</sup> année de maternelle: du 15 janvier au 30 mars 2018.

Seront inscrits les enfants nés entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2015.

L'inscription se fera uniquement sur rendez-vous, auprès du service de la vie scolaire en Mairie, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 10h30 et de 16h à 18h, le mercredi de 8h30 à 10h30.

Munissez-vous des documents originaux suivants:

- livret de famille et pièce d'identité du représentant légal de l'enfant qui se présente pour l'inscription,
- justificatif de domicile de moins de 3 mois (EDF, GDF, Veolia),
- carnet de vaccinations à jour,
- jugement des affaires familiales en cas de séparation ou divorce.

**Et les prochaines vacances, c'est pour quand ?****Congés d'hiver**

- Fin des cours: samedi 17 février
- Reprise des cours: lundi 5 mars

**Congés de printemps**

- Fin des cours: samedi 14 avril
- Reprise des cours: lundi 30 avril

**Congés d'été**

- Fin des cours: samedi 7 juillet



Accueils de loisirs et SMJ

# DES VACANCES AUX COULEURS D'HALLOWEEN !

*Toutes les activités proposées aux enfants et ados pour les vacances d'automne étaient articulées autour du thème d'Halloween. Les équipes d'animation des accueils de loisirs et de la SMJ avaient concocté un programme très apprécié !*

Du côté des P'tits Loups, les bambins ont pu partager de bons moments entre copains et participer à de multiples animations : création de déguisements, sorcières, squelettes, chauves-souris suspendues, têtes de citrouille en ficelle, photophores en ombres chinoises... et se sont également amusés en jouant au jeu de la momie. Et pour rester dans le thème, la préparation d'un gâteau « carotte-coco » était au programme, un régal ! La journée du 31 octobre s'est passée au centre équestre où les cavaliers en herbe ont réalisé plusieurs parcours.

Aux Mille Pattes, le monde fantastique et la magie se sont mêlés à Halloween ! Les enfants ont pu construire un manoir, un balai magique ou encore un chapeau de magicien. Ils se sont également essayé à l'origami avec comme modèle, une chauve-souris ! Un atelier de sculpture de citrouille était au planning ! Et pour le goûter, les enfants ont cuisiné des gâteaux, et notamment un gâteau à la citrouille ! Miam ! Un grand jeu de Cluéo a clôturé les vacances que les enfants ont adoré !

Les jeunes adolescents n'ont pas été oubliés avec également de nombreuses



animations proposées. Ils ont pu profiter de diverses activités comme le Crossfit, des ateliers de créations pour Halloween, un cours de cuisine, des sorties au bowling, au cinéma puis au Laser Game. Une soirée musicale et la projection d'un film d'horreur étaient également au programme. Tous ces moments de rassemblement et de partage par excellence, ont contribué à une très bonne dynamique de groupe !

Les accueils de loisirs et la SMJ (Structure Municipale Jeunesse) permettent aux jeunes plessis-buccardésiens de passer de

très bonnes vacances, en s'amusant et en développant leur créativité mais aussi en respectant la vie en groupe. Les animateurs diplômés garantissent un encadrement de qualité au service des enfants.

**Rendez-vous sur le portail famille, disponible sur le site internet de la ville.**

**Plus de renseignements auprès du Service Enfance/Jeunesse au 01 34 13 71 39.**





## Maison de l'enfance

# L'ADAPTATION DES TOUT-PETITS

*Tout au long de l'année, la Maison de l'Enfance du Plessis-Bouchard accueille des tout-petits. Elle œuvre pour que cette étape majeure dans la vie des enfants, mais aussi de leurs parents, se déroule dans les meilleures conditions.*



L'arrivée de l'enfant en structure d'accueil est une étape importante.

Difficile de retenir ses larmes au moment de confier son enfant pour la toute première fois. À chaque rentrée, les nombreux parents accompagnant leurs enfants peinent à retenir leur émotion quand vient l'heure de reprendre le chemin de leur travail. Dans cette structure municipale dédiée à la petite enfance, les équipes proposent une entrée progressive, sur une ou deux semaines, afin de rendre cet événement le plus agréable possible. Les parents restent avec l'enfant les premiers jours pour expliquer et montrer les soins spécifiques (change, repas, endormissement, éveil, relations avec les autres...) et transmettent les habitudes de vie de leur enfant par écrit sur le document

*Ma petite histoire.* Après les vacances, parents et enfants ont ainsi pu prendre contact avec l'établissement et le personnel chargé d'accueillir et d'accompagner ces bambins au quotidien. Le jour J, les structures ont accueilli non seulement les enfants mais aussi les familles pour une adaptation en douceur, de la section bébé en passant par les moyennes et grandes sections... pour que petit à petit, chacun trouve sa place. Au total, 78 enfants sont accueillis chaque année.

**Pour plus de renseignements, se rapprocher de la Maison de l'Enfance:**  
**78 rue Albert-Alline**  
**Tél.: 01 34 15 77 19**  
**maison.enfance@leplessisbouchard.fr**  
**Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30**

## EXPRESS

### La permanence PMI

Mme Alexia Renard, puéricultrice de PMI (Protection Maternelle et Infantile) vous accueille sans rendez-vous le lundi matin de 9h à 12h à la Maison de l'Enfance (porte côté accueil familial) pour répondre aux questions que vous vous posez concernant votre enfant de 0 à 6 ans (soins, pesées, alimentation, éveil, suivi médical, mode d'accueil...).

### Fermeture des services municipaux: prenez note

- **Les accueils de loisirs** seront fermés du 25 décembre au 1<sup>er</sup> janvier inclus.
- **Les gymnases Guillaumie et Alexopoulos** seront fermés pendant les vacances de Noël.
- **La Maison de l'enfance** (crèche collective, halte-garderie et crèche familiale) sera fermée du 25 au 31 décembre inclus.



## ET LA PARENTELE, QU'EST-CE QUE C'EST ?

« La Parentelle » offre un espace supplémentaire de rencontres et d'échanges autour du jeu, dans les locaux de la Maison de l'Enfance.

En partenariat avec la CAF et le Conseil Départemental du Val-d'Oise, elle accueille de manière libre et gratuite (sans pré-inscription) des enfants âgés de 10 semaines à 4 ans accompagnés d'une ou deux personnes majeures (parents, grands-parents, assistantes maternelles employées par un particulier, futurs parents...) résidents sur la commune.

La priorité est donnée aux parents en cas d'affluence. Elle est ouverte tous les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis matin de chaque mois, entre 10h et 12h (sauf pendant les vacances scolaires).

**Les dates d'ouverture de « La Parentelle » pour l'année 2018 sont : 9 et 23 janvier, 13 février, 13 et 27 mars, 10 avril, 22 mai, 12 et 26 juin, 11 et 25 septembre, 9 octobre, 13 et 27 novembre et 11 décembre.**

## PÉRIL EN LA DEMEURE

En 2017, le Plessis-Bouchard a été élue « Ville la plus attractive du Val d'Oise » selon une étude menée par *Le Parisien*. En effet, de jeunes ménages font le choix de s'y installer chaque année, attirés par son cadre de vie, ses écoles, son esprit « village » et par son marché de l'immobilier qui ne s'est pas trop enflammé.

Préserver les atouts de notre ville à laquelle vous êtes tous attachés, tout en répondant à la demande de logements pressante en Île-de-France est le défi qu'il va falloir relever les années à venir.

Cette fin d'année est marquée par des mesures financières annoncées par le gouvernement, menaçant et désorganisant la production du monde des HLM : baisse des APL pour les locataires, hausse des cotisations des offices à la Caisse des Garanties du Logement Locatif Social, gel des loyers, hausse de la TVA de 5,55 % à 10 %...

L'impact financier issu de ces réformes va poser la question d'octroyer aux offices d'HLM la garantie d'emprunt comme nous pouvons le faire aujourd'hui, qu'en sera-t-il demain ?

En perdant quasiment tout leur autofinancement, leur capacité à mener à bien leurs programmes de constructions et de réhabilitations, la pérennité des offices d'HLM sera gravement mise en péril dès 2018.

On nous demande de construire massivement. Comment peut-on répondre à cette demande avec des opérateurs fragilisés ?

### LA LISTE MAJORITAIRE

Texte non parvenu à ce jour

### ACTION CITOYENNE

## L'URBANISME AU PLESSIS-BOUCHARD

Y a-t-il un plan d'urbanisme au Plessis-Bouchard ? Alors que la deuxième partie de l'aménagement de la place de la Mairie se fait toujours attendre, nous voyons fleurir les projets et même les constructions d'immeubles collectifs.

Un projet de rénovation de l'immeuble de la Poste est en cours, mais les habitants du Plessis-Bouchard s'interrogent. Que va devenir la Poste, où le bureau provisoire va t-il être implanté, que va devenir la pharmacie, comment va t-elle fonctionner pendant les travaux ?

Quelle ville désirons-nous ? Bien sûr, il nous faut des collectifs à dimension humaine pour que tout le monde puisse se loger, surtout les jeunes et il nous faut des logements sociaux, car la commune doit respecter les objectifs en la matière pour éviter les sanctions en augmentation décrétées par l'État.

Mais il est nécessaire d'une part de protéger le cadre de vie apprécié par les Buccardésiens, et d'autre part de prévoir les infrastructures et équipements nécessaires, pour la scolarisation, pour la pratique des sports, pour l'accès aux activités culturelles. Nous devons anticiper une augmentation de notre population.

Lors de ses vœux au début de l'année 2017, le Maire était très optimiste, annonçant le « déblocage de la deuxième tranche de notre centre ville » pour la fin de l'année. Et bien, nous aurions aimé voir la concrétisation de ces projets, mais rien n'a bougé.

Nous souhaitons à tous les habitants du Plessis-Bouchard un très beau Noël et une très bonne nouvelle année.

### LES ÉLUS DE LA LISTE, UNE ALTERNANCE, UN AVENIR

JOYEUX NOEL 2017 & BONNE ANNEE 2018 !

**LISTE 100 % PLESSIS-BOUCHARD,  
RICHARD.PASSARD@HOTMAIL.FR  
0662473600**





CHARPENTE - COUVERTURE - ISOLATION  
DEMOUSSAGE DE TOIT  
POSE DE VELUX

ZA SAINT LEU-LA-FORÊT - LE PLESSIS BOUCHARD  
TÉL : 06 11 45 24 70



40-42 rue Gabriel Péri  
95130 Le Plessis-Bouchard  
**06 26 37 74 27**

## Quand arrive votre prochain bus ?

Pour le savoir :

- 1 Ouvrez votre application Groupe Lacroix.
- 2 Cliquez sur cet icône.
- 3 Puis scannez le QR code présent sur le poteau d'arrêt.



Vous obtiendrez son horaire de passage en temps réel.

Vos prochains bus à cet arrêt:  
30-09 Beauchamp - Direction: BEAUCHAMP Gare



Temps rest 11H40

APPLICATION GROUPE LACROIX DISPONIBLE SUR



LACROIX  
L'INNOVATION DANS LA MOBILITÉ

Bus à hauts débits - Services - Voyages et location

GROUPE LACROIX

Votre restaurant vous accueille du lundi au vendredi de 12h à 14h et du jeudi au samedi de 19h30 à 22h



# pep'selec

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Travaux d'électricité générale : anticiper et adapter les lieux de vie pour les seniors, courants forts et faibles, remise aux normes et mise en sécurité des installations, rénovation de tableaux électriques, éclairages, interphonie, alarme, intégration domotique, création de compteur ERDF.

Réactive, dynamique et respect des délais sont nos principaux atouts.

## DEVIS DÉTAILLÉ GRATUIT

Entreprise certifiée :



MyHOME<sup>®</sup>  
team  
Experts domotique

ERDF devient

ENEDIS  
L'ÉLECTRICITÉ EN RESEAU

**CEPB Chemin de la Plaine - 95130 Le Plessis Bouchard**

Email : [contact@peselec.fr](mailto:contact@peselec.fr) - [www.peselec.fr](http://www.peselec.fr)

Portable. 07 86 16 11 37

Tél. 09 71 52 62 65 - Fax. 01 34 37 47 58

# LE BAIL

A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

## AU PLESSIS BOUCHARD

2 appartements rue Charles de Gaulle

Livrable immédiatement

### PROCHAINEMENT :

À EAUBONNE proche gare : 16 maisons individuelles

Au PLESSIS BOUCHARD

39 appartements rue de Jérouville

Et toujours à votre écoute pour votre **projet de maison individuelle** sur toute la région

Contactez-nous : **01 34 16 09 51**



**Voiries - Terrassements  
Egouts - Canalisations**

5, avenue des Cures  
95580 ANDILLY

**Tél. 01 39 89 21 21**

**Fax 01 34 28 06 76**

## SOLIDARITE PLUS<sup>®</sup>

- Aide à la toilette
- Aide au lever et coucher  
Lever précoce (avant 7h) / Coucher tardif (après 21h)
- Retour d'hospitalisation
- Aide aux repas et aux courses
- Garde - Accompagnement
- Transport véhiculé
- Travaux ménagers
- Petit jardinage - Petit bricolage

24h/24  
7j/7



Prise en charge rapide (48 heures)  
Évaluation et devis **GRATUITS** sur simple demande



SOLIDARITE PLUS

40/42, rue Gabriel Péri - 95130 Le Plessis Bouchard

**Tél. : 01 30 25 75 20**